

По архиву
аннеи ч. 79
Фунд. № 42

Юлия ч. 79
Традиция ч. 79
Два экземпляра
8 Фев 1860 года
М. Горисаровна

БРОДЯЧОВСКИЙ
ФИЛИАЛ
ОБЛАСТНОЙ

Российская империя
Казанская губерния
№ ф. 2
№ 109
Ед. хр. 11

Библиотека
Государственной
№ 109

Душманова...

Листъ № 1

Данъ за пиещи доживици на Евреи въ Пампелетъ
Бориса Чолака евреискаго языка.

За 1860 годъ.

Листъ № 1



10

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Иеруль Генвалей пятигорскій	14	18.	Въ Борншлагенъ.	Мордко Исидоръ Лейзеровичъ Душеинскій Иштисельм; Зозови мило Венжана ухъ Давидовичъ Ев имротни Етавиль дженъ Его Дидкавонъ Кови	Дени Или Лейзеръ. Авруль
1.	2й мѣсяцъ	Змошко обрѣзанъ Коварей Етовелей	8.	25.			
		Иеруль тодее пятигорскій	6.	23.	Въ Борншлагенъ.	Шліома Дери Ковиль менту Сенко Иштисель Бориславовичъ Занимавтея продаетъ имъ Климена его Давидовичъ Ва.	Наретентъ Зубъ
2.	2 мѣсяцъ	Заронъ Дутманъ	13.	1. Святи.			
		Иеруль тодее пятигорскій	11.	27.	Въ Борншлагенъ.	Мордко Исидоръ Виль Павломъ Кейдентель Брицаловелъ Занимавтея портанъ Етена его Рибиль дженъ Кови	Куретентъ
3.	2й мѣсяцъ	Зидоиль Круманъ	18.	6.			

Годъ	Мѣсяцъ	Число	Имя
1850			
		1.	Дени
		2.	Или
		3.	Лейзеръ
		4.	Авруль
		5.	
		6.	
		7.	
		8.	
		9.	
		10.	
		11.	
		12.	
		13.	
		14.	
		15.	
		16.	
		17.	
		18.	
		19.	
		20.	
		21.	
		22.	
		23.	
		24.	
		25.	
		26.	
		27.	
		28.	
		29.	
		30.	

מספר	מי היה המוחל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת		איה נולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד וזכר רשמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		יום המילה ד"מ נולד כא אלול נימל לבח	למנון יהודים			

	1. ילול כאמטאמטא	18.	1.	אמטא	ישא לוי ס' אלול המנון אמטא מקיר למטה למטה לוי וויקטור מטה לוי וויקטור מט וויקטור -	ג' ויקטור
--	---------------------	-----	----	------	---------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------

	1. ילול כאמטאמטא	23.	6.	אמטא	ישא לוי ס' אלול למטה למטה מקיר למטה וויקטור מטה -	ג' ויקטור
	2. ילול כאמטאמטא	1.	13.	אמטא	מטה -	מטה

	1. ילול כאמטאמטא	24.	11.	אמטא	ישא לוי ס' אלול למטה למטה מקיר למטה מטה -	ג' ויקטור
	2. ילול כאמטאמטא	6.	18.	אמטא	מטה וויקטור מטה	מטה

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Іеруалъ Пятницкскій	14.	2.	Терсара Евангъ	Шавъ Мильдо виль Милер мотъ Млщанинъ Бердичевскій Зайнмаветъ	Наретена
4.	2 ^я	Потомъ обрѣзанъ			отъ буржуа виль	обрученъ въ домѣ Трашотъ, жены его Цеся Дайнъ Фроимова.	Еруалъ Мейдъ
		3. мотъ новосельскій	21.	9.			
1.	11	11	15.	3.	Мотъ	Нисель мотъ новосельскій Млщанинъ мотъ Мотъ Фроимовъ Зайнмаветъ Фрушманъ Мотъ Фридрихъ Дивкова	Наретена Еруалъ Дина
		Іеруалъ Пятницкскій			Мотъ		
3.	2 ^я	Мотъ	22.	10.	отъ буржуа виль	Алмеръ Фроимовъ Крушманъ Мотъ Млщанинъ Капавотъ Зайнмаветъ Пудавотъ Фрушманъ Фрушманъ Фрушманъ Фрушманъ Фрушманъ Фрушманъ	Наретена Фроимовъ Ицко.
		3. мотъ новосельскій	29.	17.			

מספר	היום
קרבן	זכרים
	1.
4.	2.
	3.
1.	1.
	1.
3.	2.
	3.

מספר	מי היה המורה המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כא אלול בימל לבח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יוגים			
	1. שבת ביום חמשה עשר	14. 8.	14. 8.	מרת מרת	מרת / חיים מרת	זכר ושמו
4.	2. שבת ביום חמשה עשר	15. 9.	15. 9.	מרת מרת	מרת / חיים מרת	שבת ושמו
1.	3. שבת ביום חמשה עשר	15. 3.	15. 3.	מרת מרת	מרת / חיים מרת	שבת ושמו
5.	1. שבת ביום חמשה עשר	22. 10.	22. 10.	מרת מרת	מרת / חיים מרת	זכר ושמו
3.	2. שבת ביום חמשה עשר	29. 14.	29. 14.	מרת מרת	מרת / חיים מרת	זכר ושמו
	3. שבת ביום חמשה עשר					

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			<p>Итого въ Январѣ мѣсяцѣ родившихся Женскаго пола одна №1. Мужескаго пола пять №№ 2, 3, 4, 5, 6</p>				
			<p>1860 года мѣсяца февраля 12 днѣ это записано по сей книгѣ естествои родившихся въ шестеска Боргушевскій Женскаго пола одна №1. Мужескаго пола пять №№ 2, 3, 4, 5, 6 въ томъ же мѣсяцѣ и въ томъ же году записано въ записку въ шестеска Женскаго пола одна №1. Мужескаго пола пять №№ 2, 3, 4, 5, 6 въ томъ же мѣсяцѣ и въ томъ же году записано въ записку въ шестеска Женскаго пола одна №1. Мужескаго пола пять №№ 2, 3, 4, 5, 6</p>				
			<p>Клени. Сынъ и дочь погребены въ кладбищѣ.</p>				
6.	Иеруапла Платинаски	Феври сват.	2.	21.	Иеруапла Платинаски	Дня мисель Наречена Шиломовичъ Кундоль Денъ тель мотокъ Шиломовичъ Кабулицинъ Кабулицинъ Даруговичъ мѣсяцъ в горѣ нымъ Женскаго Фрейгалица	
	2 товне	Обрѣзанъ.					
	3. Дувидъ Бедерис евичъ		9.	28.			
2.	"	товне	4.	23.	Иеруапла Платинаски	Бенжель Памъ Нарвонъ Товичъ Плетинъ Никъ Шиталь м. Платинаскъ тарагузовскій въ записку въ томъ мѣсяцѣ Женскаго русскаго Чернъ Ковъ	

מסר
 תורה
 1860.
 פברואר
 מסר
 תורה
 מסר
 תורה
 מסר
 תורה
 מסר
 תורה
 מסר
 תורה

מספר	מי היה המורה הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בזמל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			

חלק ראשון מן נולדים. יום מות אבתי נקרא יום ישיב חו"ל. נקרא 5 ס"ה
 שנה נקרא יום יום של השקט. יום אבתי נקרא יום אבתי. יום אבתי נקרא יום אבתי.
 יום אבתי נקרא יום אבתי. יום אבתי נקרא יום אבתי. יום אבתי נקרא יום אבתי.
 יום אבתי נקרא יום אבתי. יום אבתי נקרא יום אבתי. יום אבתי נקרא יום אבתי.
 יום אבתי נקרא יום אבתי. יום אבתי נקרא יום אבתי. יום אבתי נקרא יום אבתי.

שם האב והאם של הילד ומה מעשהו

שם האב והאם של הילד ומה מעשהו
 שם האב והאם של הילד ומה מעשהו
 שם האב והאם של הילד ומה מעשהו

1	2	3	4	5	6
1	2	3	4	5	6
1	2	3	4	5	6
1	2	3	4	5	6

1	2	3	4	5	6
1	2	3	4	5	6
1	2	3	4	5	6
1	2	3	4	5	6

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и каковъ ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
3.	—	—	8.	27.	въ деревнѣ въ Бурцево	Нысоль дуида внѣ Александр милеи мѣ отеческа Барца Иудей, дѣлано в той в толь отвои мѣ, отъ 890 летъ мѣ кова	Нарекена Бытка.
4.	—	—	10.	29.	въ мѣ. Бурцево	Сруч лейдо внѣ Пейдо дѣлано мѣ щавовки дѣла шав той парти нѣ мѣ вѣна бѣлѣна Шур мова	Нарекена Радси.
5.	—	—	27.	4.	въ деревнѣ Мѣвѣнн	Дайнъ Бура ковичъ Лейс манъ отъ кѣи свѣдѣ музѣ дѣлано пѣвѣ тѣ пѣвѣ екало Бѣ дѣви зи Бѣ ка Затѣ мѣ тѣ дѣ Бѣ рѣи мѣ	Нарекена Сура

7000

3.

4.

5.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לבח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנון יהודים	למבון יונים			
3.		אב	8.	איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
4.		ב	10.	איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
5.		ג	14.	איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה

родился и ему, или оно имя.

Имена

Имена

Имена

Имена

Имена

Имена

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
6	" - " - "	" - " - "	Февраль 21.	Удербъ 10.	Въ Борщаговѣ	Шико Янкелъ, Наречена Витъ Викендъ Антонъ м Бор Щаговки Нат мать тей тиро дажею Борщ ка жена вло Ривка Фрейди Шова.	Детеръ Титава.
7.	" - " - "	" - " - "	Мартъ 28	Мартъ 17	Въ Борщаговѣ	Моисей Викен дъ вите Тей Аманъ Ан тонъ Борщ говки Нат мать тей тиро дажею Борщ ка жена вло Ривка Яко ва.	Наречена Фруля Лей

Итого въ февралѣ и мартѣ родившихся
женекъ и тогда шестъ Ав
но, одвѣа тогда съ мъ Авр
мужескаго пола родивъ

1860 году марта / годъ это записки по всей Кшав
статей о родившихся въ мѣсяцъ Борщаговки
женекъ и мужескаго пола записки о Кшав
вторно въ томъ дѣлѣ и члены молшвенной шко
лы не имѣли удѣла въ томъ. Случай и дѣло

Кшавъ / и Шико погребенъ
дѣло Давидъ Козакъ

7555
1860
1861

6

7

1860
1861
1862

Кшавъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה המורה	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול נימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובנים	למנין יהודים			

			11	11	מרים	מרים
6			11	11	מרים	מרים
			14	14	מרים	מרים
7			28	28	מרים	מרים

מקום הולדתו וילנא
 שם האב והאם של הילד
 ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט
 מרים בת צבי קצב

Список рождений
 в 1868 году
 в городе Вильно

Женскаго:	Мужскаго:	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Іеруль пѣтигорскій	Меутиудере	3 21.	въ Боричаевкѣ.	Щуленъ Мош Ниреченъ Ковичъ Вежимъ Боричъ Боричаевскій ѡтецъ землемѣтеи продавецъ имѣнья. ѡтеца его Давидъ Пелемъ Волковъ	
7	2 ^я Платонъ	обрѣзанъ					Боричаевъ
		Змошко новоселецковскій.		10 28			
		Іеруль пѣтигорскій	Моше	7 22.	въ Боричаевкѣ.	Менделъ Мош Ниреченъ Ковичъ Паль Шукъ Боричаевскій ѡтецъ землемѣтеи продавецъ имѣнья. ѡтеца его Суразиевичъ	
8	2 ^я Моше	обрѣзанъ					Мошко.
		Змошко новоселецковскій		11. 29			
		Іеруль пѣтигорскій	Моше	9 27	въ Боричаевкѣ.	Ариетъ Ший Ковичъ Ший Ниреченъ Дельментъ ѡтецъ новоселецковскій землемѣтеи продавецъ имѣнья. ѡтеца его Песельманъ Шовиль	
9	2 ^я Моше	обрѣзанъ					Шовиль
		Заврунъ елецковскій		16 5. Лысенъ			

מספר	
נכות	זכות
	1.
7	2.
	3.
	1.
8	2.
	3.
	1.
9	2.
	3.

חלק ראשון מן טלדים

מספר	מי היה המורה הסודי והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בזמל לח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נחן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
1	שלמה	10	21	מג	שלום בן יוסף ורחל	גם ונחיה
2	שלמה	3	21	מג	מרים נפתליה	קתה
3	שלמה	10	28	מג	חייט סוחר	קתה
4	שלמה	4	22	מג	יעקב בן יוסף	גם ונחיה
5	שלמה	11	29	מג	סלמה חטול	גם ונחיה
6	שלמה	9	27	מג	יהודה בן שלמה	גם ונחיה
7	שלמה	16	5	מג	מרים חטול	גם ונחיה

СЯ П
П.П.
ИМЯ.

848

848

848

848

848

848

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
10.	10.	1й еврейскій	12	1.	въ Бѣрицѣ	Шимко Яковлевичъ Дробинскій землемѣръ гродненск. губ. жена Шулъева Анна.	Израиль
7.	7.	2й молдавскій	19	8.	въ Бѣрицѣ	Зубъ Германъ Нароженскій землемѣръ гродненск. губ. жена Берманъ Бермановна землемѣръ гродненск. губ. жена Берманъ Бермановна Нароженскій герольщикъ.	Израиль
8.	8.	3й молдавскій	14	3.	въ Бѣрицѣ	Дулиновъ Школовъ Нароженскій землемѣръ гродненск. губ. жена Дулиновъ Анна.	Израиль
11.	11.	1й еврейскій	16	5.	въ Бѣрицѣ	Геннава Александръ землемѣръ гродненск. губ. жена Геннава Анна.	Израиль
		2й молдавскій	23	12.	въ Бѣрицѣ	Дулиновъ Школовъ Нароженскій землемѣръ гродненск. губ. жена Дулиновъ Анна.	Израиль

מסמ	
מדינה	מספר
	1.
	2.
	3.
	4.
	5.
	6.
	7.
	8.
	9.
	10.
	11.
	12.
	13.
	14.
	15.
	16.
	17.
	18.
	19.
	20.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בולד כא אלול בימול לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד וטה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה גקבה ישמהרבקה
		למנון יהודים	למבין יובים			
	1. שמואל	10. 1.	12. 1.	איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד וטה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה גקבה ישמהרבקה
10.	2. יוסף	11. 8.	19. 8.	איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד וטה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה גקבה ישמהרבקה
8			14. 3.	איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד וטה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה גקבה ישמהרבקה
11	1. שמואל	16. 5.	16. 5.	איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד וטה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה גקבה ישמהרבקה
	2. יוסף		18. 12.	איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד וטה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה גקבה ישמהרבקה
	3. יוסף			איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד וטה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה גקבה ישמהרבקה

CA II
IIII
IIII.

7848

7849

7850

7851

7852

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	1й ерулмъ маутиа на.	23.	12.	Dr. Софичаго вѣ	Диекель дуби довитъ Шейговскій ии. тей. Закишевскій сирманкою, отъ его Дити. Бендритови.	Нагеченъ
12.	2й тоше					
	3. Виннакъ Стимъ шанъ.	30.	19.			Сосариѣ лейбъ.

Итого въ сиритѣ мѣсецѣ роуившихся въ сиритѣ гола одна А. мѣсецѣ гола шестъ А. б. годъ

Ибо роуившихся ерулмѣ / дуби / тно / затше / нв / твоей / книги / етнѣ / обрѣ / вши / хся / въ / мѣ / сѣ / цѣ / обрѣ / зані / я / отъ / етнѣ / го / и / мѣ / се / ца / го / ла / въ / за / тн / е / ка / за / шѣ / в / г / р / м / о / в / т / р / о / м / ѣ / в / д / е / ш / и / в / ш / и / м / ѣ / м / и / т / в / е / ст / н / о / й / ш / к / о / л / ы / ц / е / л / н / ы / м / ч / л / о / в / е / ц / ы / м /

Срѣдъ ивѣторикѣи

1й шико гора биеки
2й Дувиль Козель

1860

1860

К. сиритѣ

7500	
мѣсяцъ	годъ
	1.
	2.
	3.
	4.
	5.
	6.
1860.	1860.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימול לכח	איה גולד ד"מ בעיר וילגא		שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרפקה
			למנין יורבים	למנין יהודים		

	1. יחזקאל	18. 23.	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	יחזקאל בן בלזא הלוי	גבר יחזקאל
	2. סט		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	מרים חיה	גבריה אלפי
	3. יעקב שט	19. 30.	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	רבואה משה	אנוס משה מוהביט

במלך ארץ ישראל יחזקאל בן בלזא הלוי ויום שנת הולדתו ה'תק"ע. יום שנת הולדתו ה'תק"ע. יום שנת הולדתו ה'תק"ע. יום שנת הולדתו ה'תק"ע. יום שנת הולדתו ה'תק"ע.

Список новорожденных

*Личное подписание
Владимиръ Козловъ*

*יחזקאל בן בלזא הלוי
מרים חיה*

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
13.	13.	Иерусалимское гемиди екин	4.	24.	въ Боричаевскѣ	И. И. Кошило Нареченъ Ковичъ дворянинъ и. Боричаевскіи Затимъ елисей Грибачевскіи руцна двена Еаръ увели морт Кова.	Мортко
9.	11-11-11	Традице	7.	27.	въ Боричаевскѣ	Матусей Нареченъ Ковичъ дворянинъ дочителъ мр етечка Бор ичаевскіи и. шмелевскіи Грибачевскіи и. двена еар Малка дер шкова	Ридель
10.	11-11-11	Традице	9.	29.	въ Боричаевскѣ	Анжелъ Коль Нареченъ србъ Берковичъ дочителъ м. Гроздичъ Бердичевскіи Грибачевскіи и. Кунинъ етвоиъ дворянинъ Еаръ Малка и. Кова.	Грибачевскіи

Женского.

מסמ	
מבית	מבית
13.	2.
	3.
9.	
10.	

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Иеруль Гвент Хрекиш	11.	1.	въ Боричаховскѣ.	Янкель идо Наречена Вичъ Фриш мать съвъ Фун Цей за Шиди таращанера ар урбидне на вар перла Мошко дойль шево Овель ва.	
14.	2	тараже обрѣзанъ	18.	8.	въ Боричаховскѣ.		
		Завручъ Фриш мать.	18.	8.			
		тараже					
11.	"	"	13.	3.	въ Боричаховскѣ.	Янкель евр Наречена мрвичъ етль мать Нейтель м: пте тивва таращанера ар утѣ да Зати миватей гурда не ея Борична оженка као Фв ей еурова.	
		тараже					
12.	"	"	15.	5.	въ Боричаховскѣ.	Янкель лей Наречена Бовичъ людер етий деителъ м: Боричаховск Затина автея гурда автея рушия деона Его дана ме Славки Ерва.	

7000
14.
11.
12.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיועקב בן שמען כץ סוחר או חויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יובים			
	שלום	אדר	1.	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיועקב בן שמען כץ סוחר או חויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
	מאט צהרונלע	11.	1.	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיועקב בן שמען כץ סוחר או חויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
14.	פא	אדר	8.	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיועקב בן שמען כץ סוחר או חויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
	זינגס האט 3. כריג אל	18.	8.	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיועקב בן שמען כץ סוחר או חויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		ט	3.	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיועקב בן שמען כץ סוחר או חויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
11.				איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיועקב בן שמען כץ סוחר או חויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		ט	5.	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיועקב בן שמען כץ סוחר או חויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
12.		15.	5.	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיועקב בן שמען כץ סוחר או חויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה

II
100
A.

28

100

עמא

עמא

בכא

8 1236.

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		16. 2-е мѣсяце	1.	21.	въ Боршачевѣ	Михаилъ Морозъ Нечетенъ Ковицъ Псаръ Попольскій Жнитель м. Дедорковъ Ватникъ Жена Варма Лейбо. Рибки. — мисаъ Бершасва.	
		3-е мѣсяце	8.	28.	въ Боршачевѣ	Девельъ сынъ Нечетена Келиовицъ Лекметъ Жнитель м. Дейгородки Житовширочка Чоутьъ Давидъ Мейселевъ тую Мирля Давидъ Боршачи Женики въ Шейнамош Кови.	
		17. 2-е мѣсяце	1.	21.	въ Боршачевѣ	Мейше Шлей Нечетенъ ма Морозъ вичъ Баси теръ Жнитель м. метіера таращанера Чоутьъ Давидъ Шейнамош Женики въ Шейнамош Кови.	
		3-е мѣсяце	8.	28.	въ Боршачевѣ	Мейше Шлей Нечетенъ ма Морозъ вичъ Баси теръ Жнитель м. метіера таращанера Чоутьъ Давидъ Шейнамош Женики въ Шейнамош Кови.	

מספר	שם	מדינה
		1.
16.	2.	
	3.	
14.		
		17.
		3.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסודע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למנון יהודים	למבין ירבים			

		1. 21.	1. 28.	אברהם	יהואל בן יוסף מרים בת צבי קצב	זכר ושמו ראובן
	16. 2.	1. 21.	8. 28.	אברהם	יהואל בן יוסף מרים בת צבי קצב	אין
	3.	1. 21.	8. 28.	אברהם	יהואל בן יוסף מרים בת צבי קצב	אין

		1. 21.	1. 21.	אברהם	יהואל בן יוסף מרים בת צבי קצב	זכר ושמו ראובן
	14.	1. 21.	1. 21.	אברהם	יהואל בן יוסף מרים בת צבי קצב	זכר ושמו ראובן

		1. 21.	1. 21.	אברהם	יהואל בן יוסף מרים בת צבי קצב	זכר ושמו ראובן
	17. 2.	1. 21.	8. 28.	אברהם	יהואל בן יוסף מרים בת צבי קצב	זכר ושמו ראובן
	3.	1. 21.	8. 28.	אברהם	יהואל בן יוסף מרים בת צבי קצב	זכר ושמו ראובן

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	18	Иеруль Глишиерскій дѣтство зубко чиченекка	2 2	22 29	въ Борисуаповскѣ	Волько морт Нареченъ Ковичъ Тубнъ Ковичи дѣтство тель м. Борисуа Ковки дѣтство мартей туб дѣтство Борисуа на дѣтство вѣо Илио ма Илио вѣо. Ито Дикови.	18.
	15	" " "	20	11.	въ Борисуаповскѣ	Мейзеръ еврей Нареченъ мрвичъ пѣвѣ мощки дѣтство тель м. Борисуа Щаповски дѣтство ниша вѣтѣ продѣтство Борисуа дѣтство вѣо Дѣтство Зѣ. мортко вѣ.	15.
	19	Иеруль Глишиерскій дѣтство з. мощко Закъ.	24 31.	15. 22.	въ Борисуаповскѣ	Мощко дѣтство Нареченъ Ковичъ Шѣ ручѣтство дѣтство тель м. Борисуа Щаповски дѣтство мартей туб дѣтство Борисуа Ито, дѣтство вѣо Кумара Дѣтство	19

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Вто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Хрестіанскій.	Еврейскій.			
18	"	"	12.	5.	въ Боричаховѣ.	Фейка въ Дни Наречена Витъ Штильманъ дѣятель м. Боричаховки Затѣмъ мѣстныя гурба дѣла Боричина дѣла въ Боричаховѣ Роса мейсера ва	
25	дѣтское	дѣтское обрѣзанъ.	24.	17.	въ Боричаховѣ.	Сруль Диръ Нареченъ Штильманъ г. м. Штильманъ Васильковскій дѣятель м. Штильманъ Затѣмъ Камбѣтовскій нышъ въ Боричаховѣ Скопъ м. Штильманъ дѣла въ Боричаховѣ Овѣтска	
	Земель еврейскій Курбанъ		31.	24.			

Истор въ июль мѣсяцъ рожденъ въ Боричаховѣ
ежегда при гвѣ. Аг. мѣсяцъ въ поля туркѣ
и обрѣзанъ въ мѣсяцъ Аг.

Ибо когда еврейскій законъ еще не былъ
смыслъ стамбѣи орды и въ мѣсяцъ
дѣла въ Боричаховѣ мѣсяцъ въ Боричаховѣ
мѣсяцъ въ Боричаховѣ мѣсяцъ въ Боричаховѣ
Штильманъ и мѣсяцъ въ Боричаховѣ
мѣсяцъ въ Боричаховѣ мѣсяцъ въ Боричаховѣ

мѣсяцъ въ Боричаховѣ
мѣсяцъ въ Боричаховѣ

мѣсяцъ въ Боричаховѣ
мѣсяцъ въ Боричаховѣ

Женского.	Мужского.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
		24.	Иеруль Гвизмарскій 24. 20. 20. 20.	Августа 4 вѣ 3. 27.	Въ Боричаевѣ	Еврей Аннели Кареленъ Витъ Шателъ Даръ Волдарскій Дмитръ Захарьевъ Поротръ Дженъ в о т т е Ма Шлиа Мо ва.	Ноевъ.	
		25.	Иеруль Гвизмарскій 25. 20. 20. 20.	16. 10.	Въ Боричаевѣ	Шмуль Дел Ильвичъ Доръ Дыкескій Тельмъ Ка ставицъ Парацанскій Утѣда За Химаванъ Гурданъ Доричка Нева Делна Менделъ	Кареленъ Мошанъ	
		19.	Иеруль Гвизмарскій 19. 20. 20. 20.	26. 20.	Въ Боричаевѣ	Берко арго Витъ Гумилъ Отвитель м. Гвизмарскій Исаакъ Утѣда Иванъ Делна Шна Варавъ Ивру Мрви.	Кареленъ Еврей Дити.	

7552
24.
25.
19.

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בומל לבח		איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנון יהודים	למבין יובים			
24	שמואל בן יצחק בן יצחק בן יצחק	10	17	איה גולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
25	שמואל בן יצחק בן יצחק בן יצחק	16	17	איה גולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
19	שמואל בן יצחק בן יצחק בן יצחק	26	20	איה גולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה

Женского.	Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
22	—	—	6	2.	въ Борницѣ	Менце	
23	—	—	9	5.	въ Борницѣ	Данке	
24	—	—	11.	7.	въ Борницѣ	Рене	

7000	
הברז	הברז
22	—
23	—
24	—

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח	איה גולד ד"מ בעיר וילגא		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
			למנון יהודים	למבין יורבים		
22		6	8	ה'ת"ת	קלודא / ס'ת'ט טלוי'טעלעך ס'ת'ט ס'ת'ט וולאנדען ר'ט וילקאו וס'ה תל'ט ט'ט'ט טל'ט'ט ט'ט ג'ט	ט'ט'ט ט'ט'ט
23		9	5	ה'ת"ת	ט'ט'ט / ט'ט'ט ט'ט'ט ט'ט'ט ט'ט'ט ט'ט'ט / ט'ט'ט ט'ט'ט וולאנדען ר'ט וילקאו וס'ה תל'ט ט'ט'ט ט'ט'ט ט'ט'ט	ט'ט'ט ט'ט'ט
24		11	7	ה'ת"ת	ט'ט'ט / ט'ט'ט ט'ט'ט ט'ט'ט ט'ט'ט ט'ט'ט ט'ט'ט ט'ט'ט ט'ט'ט וולאנדען ר'ט וילקאו וס'ה תל'ט ט'ט'ט ט'ט'ט ט'ט'ט ט'ט'ט ט'ט'ט ט'ט'ט	ט'ט'ט ט'ט'ט

родился и
ему, нап
дано имя.

Ирина

Ирина

Ирина

Ирина

Ирина

Ирина

Ирина

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		1й еврейскій госпиталь корскій	13	9	въ Доргомынѣ	Евнуеръ цѣлитель дѣловитъ его морковский Бер дидъ еврейскій мѣсяць еврейскій торъ мѣсяць дѣловитъ мѣсяць еврейскій женя ево еврейскій женя еврейскій	
26		2й тожне зъ Денис мѣсяць 14у павъ	20	16	въ Доргомынѣ	Евнуеръ цѣлитель дѣловитъ его морковский Бер дидъ еврейскій мѣсяць еврейскій торъ мѣсяць дѣловитъ мѣсяць еврейскій женя ево еврейскій женя еврейскій	
		1й еврейскій госпиталь корскій	21	17	въ Доргомынѣ	Евнуеръ цѣлитель дѣловитъ его морковский Бер дидъ еврейскій мѣсяць еврейскій торъ мѣсяць дѣловитъ мѣсяць еврейскій женя ево еврейскій женя еврейскій	
27		2й тожне зъ Берко ушенискій	28	24	въ Доргомынѣ	Евнуеръ цѣлитель дѣловитъ его морковский Бер дидъ еврейскій мѣсяць еврейскій торъ мѣсяць дѣловитъ мѣсяць еврейскій женя ево еврейскій женя еврейскій	
		1й еврейскій госпиталь корскій	21	17	въ Доргомынѣ	Евнуеръ цѣлитель дѣловитъ его морковский Бер дидъ еврейскій мѣсяць еврейскій торъ мѣсяць дѣловитъ мѣсяць еврейскій женя ево еврейскій женя еврейскій	
28		2й тожне зъ Шумовъ первый евскій	28	24	въ Доргомынѣ	Евнуеръ цѣлитель дѣловитъ его морковский Бер дидъ еврейскій мѣсяць еврейскій торъ мѣсяць дѣловитъ мѣсяць еврейскій женя ево еврейскій женя еврейскій	

מספר	
נרבות	נרבות
26	
27	
28	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מו היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בזמל לכח		איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מו נולד ואיזה שם ניתח לו ד"מ בולד זכר ושמר ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יהודים	למבין ירבים			
	1. יטלאל בלומפילד	13	9	ה'תק"ל	מ' יצחק בן צבי קצב מ' אהרן ווייסברג שם האב יצחק	זכר ושמר
	26. יטלאל בלומפילד			ה'תק"ל	מ' אהרן ווייסברג שם האב יצחק	זכר ושמר
	3. קנין בלומפילד	16	16	ה'תק"ל	מ' אהרן ווייסברג שם האב יצחק	זכר ושמר
	1. יטלאל בלומפילד			ה'תק"ל	מ' אהרן ווייסברג שם האב יצחק	זכר ושמר
	27. יטלאל בלומפילד			ה'תק"ל	מ' אהרן ווייסברג שם האב יצחק	זכר ושמר
	3. קנין בלומפילד	24	24	ה'תק"ל	מ' אהרן ווייסברג שם האב יצחק	זכר ושמר
	1. יטלאל בלומפילד			ה'תק"ל	מ' אהרן ווייסברג שם האב יצחק	זכר ושמר
	28. יטלאל בלומפילד			ה'תק"ל	מ' אהרן ווייסברג שם האב יצחק	זכר ושמר
	3. קנין בלומפילד	24	24	ה'תק"ל	מ' אהרן ווייסברג שם האב יצחק	זכר ושמר

Всѣмъ
иже

25 — — — 29 25.

Въ свѣдѣніи въ борисовъ

Земляныи въ Наре гора
иже въ иже
иже иже
иже иже
иже иже
иже иже
иже иже
иже иже
иже иже
иже иже

иже

26 — — — 30 26.

Въ иже Наре гора
иже иже
иже иже
иже иже
иже иже
иже иже
иже иже
иже иже
иже иже
иже иже

И то же въ свѣдѣніи иже иже
иже иже
иже иже
иже иже

иже иже
иже иже
иже иже
иже иже
иже иже
иже иже
иже иже
иже иже
иже иже
иже иже

иже
иже
иже

מספר
תבואה
תבואה

25.

26.

27.
28.
29.
30.

иже

иже

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה דימי בילד כא אלול בימל לכח	איה גולד ד"מ בעיר וילגא		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
			למנון יהודים	למבין ירבים		

25		29	25	מלכה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
----	--	----	----	------	--------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------

26		30	26	מלכה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
----	--	----	----	------	--------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------

במחנה סטאט פולסא נולדו שני ילדים לאלה שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב

1860 נולדה בלודוויגה לאלה שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב

במחנה סטאט פולסא נולדו שני ילדים לאלה שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב

Handwritten signature or name in cursive script.

Additional handwritten notes at the bottom of the page, including names and dates.

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		1й еруль пятидесятни ски	7.	7.	въ Бѣлицы	Иванъ Шенковъ Евдокимовна Николаевна Иванъ Шенковъ Домна Шенкова Закимъ Шенковъ Евдокимовна Иванъ Шенковъ	Иванъ Шенковъ
— 29	2й мѣсяцъ	2й мѣсяцъ Бѣлицы	14.	10.	въ Бѣлицы	Иванъ Шенковъ Евдокимовна Николаевна Иванъ Шенковъ	Иванъ Шенковъ
— 30	2й мѣсяцъ	1й еруль пятидесятни ски	15.	9.	въ Бѣлицы	Иванъ Шенковъ Евдокимовна Николаевна Иванъ Шенковъ Домна Шенкова Закимъ Шенковъ Евдокимовна Иванъ Шенковъ	Иванъ Шенковъ
— 31	2й мѣсяцъ	1й еруль пятидесятни ски	19.	15.	въ Бѣлицы	Иванъ Шенковъ Евдокимовна Николаевна Иванъ Шенковъ Домна Шенкова Закимъ Шенковъ Евдокимовна Иванъ Шенковъ	Иванъ Шенковъ
		2й мѣсяцъ Бѣлицы	26.	22.	въ Бѣлицы	Иванъ Шенковъ Евдокимовна Николаевна Иванъ Шенковъ Домна Шенкова Закимъ Шенковъ Евдокимовна Иванъ Шенковъ	Иванъ Шенковъ

7557	
1757	1758
	1.
29	2.
	3.
	1.
30	2.
	3.
	1.
31	2.
	3.

מספר	מו היה המרהל המרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיוט מרים בת צבי קצב	מו נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובנים	למנין יהודים			
	1. ילחול ביליטציה	7	3	איה	יוסף בן / זכר יצחק	זכר ופעל
29	2. סט			איה	נפתלי ויליאם	זכר יצחק
	3. בטמן בלחיות	14	10	איה	אילנה חנה אריה גרת יצחק יוסף	
	1. ילחול ביליטציה			איה	יוסף בן / יוסף	זכר ופעל
30	2. סט	13	9	איה	מקיהל ויליאם	
	3. ילה טוויז חולטווינג	20	16	איה	אילנה יוסף גרת ייה ויליאם	זכר יוסף
	1. ילחול ביליטציה			איה	שלמה בן / יוסף	זכר ופעל
31	2. סט	19	15	איה	מאריה ז'מני	
	3. יוסף סטיל מיל	26	22	איה	אילנה חנה סלחיליטציה	זכר יוסף

дился и
му, или
по имя.

Е. Г. Г.

К. Д.

К. Д.

Е. Г. Г.

К. Д.

К. Д.

Е. Г. Г.

К. Д.

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Яи еруно Пейтис евин	Октябрь 28	24	Гдѣ родился.	мать бить шортковъ еучковъ два сына и первоука Займанъ ерушманъ дленъ въ Детеръ Бови	Неурсенъ
32		2и томи Зи томи Новоселъ Отровети	Сентябрь 11	20	Гдѣ родился.	Детеръ Бови	Иосифъ

и много въ октябрь 28 еще родился и еще
женского пола небыло а и мужского

1860 году Клевета Новорычовскъ - что поведи
Женить Займанъ и мать ерушманъ въ
милитарный въ ружья добръ мустежко по томъ
Займанъ въ ружья добръ мустежко по томъ
дочка и въ имени шортковской Шортковъ
Клевета по урестовъ ружья то. Займанъ
милитарной

Займанъ шортковской
Займанъ Козель.

מספר		מדינה	מדינה
מדינה	מדינה		
			1.
32			2.
			3.
			4.
			5.
			6.
			7.
			8.
			9.
			10.

Гленъ

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר אז חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואוה שם ניהן לו ד"מ בולד וכד ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יהודים	למבין ירבים			

	1. ילדיו 1. ילדיו	24. 28.	24. 28.	איה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר אז חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואוה שם ניהן לו ד"מ בולד וכד ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
	2. 32.	2. 32.	2. 32.	איה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר אז חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואוה שם ניהן לו ד"מ בולד וכד ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
	3. 3.	4. 3.	4. 3.	איה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר אז חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואוה שם ניהן לו ד"מ בולד וכד ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה

אשר נולדו ביום הזה ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח
 שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר אז חייט מרים בת אבי קצב
 מי נולד ואוה שם ניהן לו ד"מ בולד וכד ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה

Суперинтендант

Лейб-медикъ
 3. 32.

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
27	" " " "	" " " "	6.	4.	въ м. Борщаговка	Сендоль ные либичъ мор мр мѣвекши тель борщавор екій зѣтши евъ пруда борщавор ель зѣтши ва	неуречена Неваме
28	" " " "	" " " "	14.	12.	въ м. Мелковской Корчма	дубингъ еру либичъ мор евъ чать дѣтши го рѣчкѣ чмѣн ка воиннаго селетъ хей инва нри дѣтши двена мѣвекши ва	неуречена Шена
29	" " " "	" " " "	18	16.	въ м. Борщаговка	Фригдель еру либичъ мор матъ дѣтши м. дѣтши дѣтши чѣтши мавнѣ дѣтши дѣтши дѣтши инвова	неуречена Зусель

מספר
שם
אב

27

28

29

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמורצץ	חודש ויום הולדת ויום המולד ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		אזה נולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין ירורים	למנין יונים			
27	---	6.	4.	רומא	סקוניה ב' ניסן ואר וקאיווסק נפתה סקוניה וקאיווסק נוכה תבולת דניאל בלונאו גת ליוולא ילמיה	עמה ועליות נאיה
28	---	14.	12.	רומא	באב ב' יסלוא ארסא סיואלוט סקוניה וקאיווסק דניאל וקאיווסק דניאל וקאיווסק דניאל וקאיווסק דניאל וקאיווסק	עמה ועליות לונא
29	---	18.	16.	רומא	בסלוינסק סקוניה וקאיווסק דניאל וקאיווסק דניאל וקאיווסק דניאל וקאיווסק דניאל וקאיווסק	עמה ועליות קאיווסק

АСЯ И
 ИЛИ
 ИМЯ.

 аме

 аме

 на

 аме

 аме

מספר	מי היה המנהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימול לכה		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יובום	למנין יודדים			

		כ"ג	כ"א	ה'תק"ל	חיים בן שלמה	נפגה ועלת
30		כ"ג	כ"א	ה'תק"ל	חיים בן שלמה	נפגה ועלת

	א"ח	כ"ג	כ"א	ה'תק"ל	חיים בן שלמה	נפגה ועלת
35	א"ח	כ"ג	כ"א	ה'תק"ל	חיים בן שלמה	נפגה ועלת

Судитъ министровъ
 члены суда по гражданскому
 суду въ Ковале.

Судитъ министровъ
 члены суда по гражданскому
 суду въ Ковале.

